



UNIVERSIDAD
SAN SEBASTIAN
VOCACIÓN POR LA EXCELENCIA



Taller ALFIN

Normas APA y uso ético de la información

Séptima edición



SEDE
SANTIAGO

Campus Los Leones
de Providencia

Objetivos del Taller

Q
U
É

A
P
R
E
N
D
E
R
Á
S



Comprender la importancia del derecho de autor y la propiedad intelectual, promoviendo el uso ético de la información.



Aprender a utilizar el Estilo APA para elaborar citas y referencias bibliográficas en trabajos académicos y de investigación.



Definir qué es el plagio y cómo evitarlo en ambientes académicos



Identificar aspectos centrales de la Ley de propiedad intelectual y derecho de autor



Elaborar de forma correcta citas bibliográficas utilizando Normas APA



Elaborar de forma correcta referencias bibliográficas utilizando Normas APA

¿Qué es el derecho de autor?

Conjunto de normas legales que protegen a un autor solo por el hecho de haber creado una obra original en las áreas de la literatura, las artes y las ciencias; en cualquier forma y expresión, sin perjuicio de su registro en una oficina pública (en el caso de Chile en el Departamento de Derechos Intelectuales) con carácter probatorio. (INAPI, 2018)





UNIVERSIDAD
SAN SEBASTIAN
VOCACIÓN POR LA EXCELENCIA



Constitución Política, Art. 19

Código Civil, Art. 584

Ley N°17.336 de Propiedad
Intelectual

Ley N°20.435

¿Cómo se regula el derecho de autor en Chile?

El Estado garantiza el derecho de autor en al menos cuatro instrumentos legislativos que entregan el marco regulatorio a nivel nacional.

Ley N° 20.435

Modifica la Ley N° 17.336 sobre Propiedad Intelectual

Art. 1° N° 8, Título III Art. 71B

“Es lícita la inclusión en una obra, sin remunerar ni obtener autorización del titular, de fragmentos breves de obra protegida, que haya sido lícitamente divulgada, y su inclusión se realice a título de **cita** o con fines de crítica, ilustración, enseñanza e investigación, **siempre que se mencione su fuente, título y autor**”



¿Qué es el plagio?

El término **plagio** se define en el Diccionario de la Real Academia Española como la acción de “copiar en lo sustancial obras ajenas, dándolas como propias”.

Si no menciono autoría, estoy cometiendo un robo de información conocido como **plagio**.

Al realizar un trabajo de investigación debemos identificar **todas** las ideas que han sido tomadas desde otras fuentes.

¿Citar mal es plagio?

- el uso de citas incorrectas
- citar una fuente en el texto y que no tenga una entrada correspondiente en la lista de referencias
- olvidar o escribir mal:
 - el nombre de un autor
 - un elemento en la lista de referencias

NO se considera plagio si el error es menor y atribuible a un descuido editorial en lugar de un intento intencional de robar las ideas de alguien u ofuscar el origen de la información (Cooper, 2016).



Sin embargo, **tales errores pudieran tener efectos negativos en una tarea académica** o en una solicitud de revisión de un manuscrito enviado para publicación.

Autoplagio (“el reciclado”)



ÁMBITO EDITORIAL

Es la presentación de su propio trabajo previamente publicado como original.



El autoplagio engaña a los lectores al hacer parecer que hay más información disponible sobre un tema de la que realmente existe.

Puede dar lugar a violaciones de derechos de autor si publica el mismo trabajo con varios editores (publicación duplicada).

ÁMBITO ACADÉMICO

Algunas instituciones pueden considerar autoplagio si un estudiante presenta un trabajo escrito para una clase en otra, sin el permiso del docente.

Podría permitirse incorporar trabajos previos y construir sobre la propia escritura existente, **pero para ello se debe discutir con su docente** y seguir el código de honor, código de ética o las políticas propias de la universidad.

Si la duplicación es breve NO es necesario realizar “auto-cita”.

¿Conoces casos de plagio en Chile o a nivel internacional?

Lady Gaga se prepara para enfrentar posible demanda por plagio con su canción "Shallow"

09-08-2019 19:28 / La canción con la que la cantante ganó un Oscar podría no ser del todo original, acusó un compositor. Ahora deberán definir si llegan a un acuerdo o comienzan una batalla legal.

Ex guionista de TVN acusa plagio del canal en su nueva teleserie

06-02-2019 17:04 / Desde la estación desmienten que hayan usado sin autorización elementos de otra obra para la ficción que estrenarán en marzo y que lo demostrarán en tribunales.

CopyPaste agrava la crisis de TVN: acusan al presidente del directorio de copiar su tesis de abogado

20-07-2018 08:38 / Francisco Orrego Bauzá utilizó sin la debida referencia, 126 páginas de la memoria de Pabla Gaínza.

Katy Perry perdió demanda por plagio: Jurado determinó que "Dark Horse" es una copia de un rap cristiano

30-07-2019 08:16 / Tanto la cantante como el coautor de la canción, el productor Dr. Luke, aseguraron que no habían escuchado "Joyful Noise", obra creada por el artista cristiano Flame.

Shakira perdió la autoría de la canción "Loca" luego de ser demandada por plagio

25-04-2018 10:06 / Fue El Cata, con quien grabó el video, quien la acusó judicialmente.

Educación

INFANTIL Y PRIMARIA · SECUNDARIA, BACHILLERATO Y FP · UNIVERSIDADES · CALENDAR

La Universidad de Granada investiga posibles plagios en varias tesis entre 2012 y 2015

Los trabajos estaban codirigidos por uno de sus catedráticos y otro de la Universidad de Murcia

Congreso enfrenta polémica por informes con plagio

12-09-2017 22:16 / COMité de Auditoría pidió precisar solicitud a Guillier.

¿Conoces casos de plagio en Chile o a nivel internacional?

se acreditó la responsabilidad administrativa de Luis Cordero en el plagio de 2 trabajos

POLÍTICA

Sancionado por plagio: revelan antiguo sumario de la Universidad de Chile a nuevo ministro Luis Cordero

La resolución del decanato de la Facultad de Derecho data de 2016 y se sustenta en la denuncia de tres académicos de la unidad.



RESUELVO:

1. Declárase el término del sumario administrativo dispuesto por la Resolución N° 433, de 2015, de este Decanato.

2.- Aplíquese la medida disciplinaria de suspensión del empleo por dos meses, con goce del cincuenta por ciento de sus remuneraciones, respecto del funcionario Profesor señor Luis Cordero Vega, académico grado 9 del Departamento de Derecho Público, de esta Facultad, debiendo dejarse constancia en la hoja de vida del funcionario referido de la respectiva medida disciplinaria impuesta.

3. Archívense los antecedentes.

Tómese razón, comuníquese y regístrese.


Maricruz Gómez de la Torre Vargas
Vicedecana y Ministra de Fe

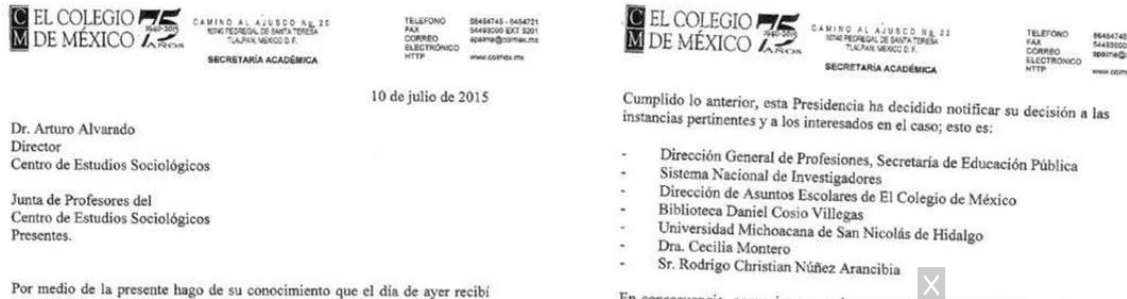

Davor Harasic Yaksic
Decano



las páginas 27 a la 30 de la memoria de prueba de Cristián Román, fueron transcritas de forma literal "sin el debido reconocimiento al autor"

Colmex retira grado a doctor por plagio

La institución comprobó que la tesis de Rodrigo Núñez Arancibia para obtener este grado académico es una copia casi íntegra del libro "La revolución empresarial chilena"



Rodrigo Núñez Arancibia - ¿plagiador serial?

- 1er plagio: La tesis para acreditar su doctorado en Sociología por El Colegio de México (Colmex) en 2004 era una copia casi íntegra del libro de la académica Cecilia Montero, “La revolución empresarial chilena”, de 1997, a la que él le cambió el título por “Las transformaciones del empresariado chileno: empresarios y desarrollo”
- Después múltiples plagios a casi 20 investigadores de distintos países (México, USA, Chile, Argentina y España), al menos 12 artículos y capítulos de libros que lo llevaron a ser conocido como “el plagiador serial”
- Tradujo varios capítulos del libro Religion and Society in New Spain (2007) apropiándose de su contenido, afectando a 10 académicos de universidades en Estados Unidos, Canadá e Inglaterra
- Expuso en al menos 10 seminarios o congresos con trabajos de otros



UNIVERSIDAD
SAN SEBASTIAN
VOCACIÓN POR LA EXCELENCIA



Ejemplo de Plagio: Anette Schavan



Ministra de Educación alemana pierde título de doctora por plagio

Anette Schavan es acusada de haber copiado de manera intencionada su tesis doctoral en ciencias de la educación.

05 de Febrero de 2013 | 18:32 | DPA



Archivo, El Mercurio

DUSSELDORF.- La ministra de Educación y Ciencia de Alemania, Anette Schavan, perdió hoy su título de doctora por plagio. La Universidad de la ciudad de Dusseldorf comunicó hoy que le retira el título tras llegar una comisión a la conclusión de que plagió de manera intencionada su tesis doctoral en ciencias de la educación.

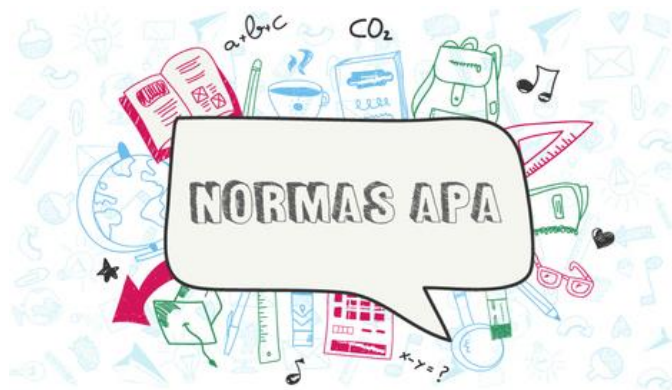




UNIVERSIDAD
SAN SEBASTIAN
VOCACIÓN POR LA EXCELENCIA

¿Preguntas?

¿Qué son las Normas APA?



Es un compendio de pautas editoriales

- orientadas a la redacción de trabajos académicos y científicos, poniendo al alcance, reglas esenciales y necesarias para la escritura

Es una completa guía

- para la citación de las fuentes utilizadas y elaboración de referencias bibliográficas

Fueron desarrolladas por la Asociación Estadounidense de Psicología (American Psychological Association, A.P.A.)

Son la base para desarrollar las referencias bibliográficas en los trabajos académicos e investigaciones.

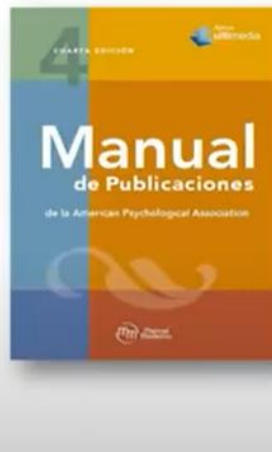
Entre sus propósitos se encuentra el uso ético de la información, evitar el plagio y respetar la propiedad intelectual.

Para esta presentación nos basaremos en la última edición disponible:
7ª ed. (2019)

¿Para qué utilizaremos las Normas APA?

ESTRUCTURA

1. Principios de escritura y publicación académicas
2. Elementos y formato del escrito
3. Estándares de presentación para los artículos de revistas científicas
4. Estilo de escritura y gramática
5. Lineamientos del lenguaje libre de sesgo
6. Mecánica del estilo
7. Tablas y figuras
8. Obras acreditadas en el texto
9. Lista de referencias
10. Ejemplos de referencias
11. Referencias jurídicas
12. Proceso de publicación



Las citas en el texto y lista de referencias constituyen una sección destacada en un trabajo científico.

La selección cuidadosa de documentos relevantes, es un elemento que da **solidez a la exposición teórica del texto**, a la vez que constituye una importante **fuentes de información para el lector**.

- Incluir las citas en el texto.
- Elaborar la lista de referencias del trabajo de investigación.



Citas “ ”



Una cita es una forma de referencia breve dentro de un texto, la cual dirige a los lectores a una entrada completa en la lista de referencias



La cita bibliográfica se debe incluir en la redacción del trabajo de investigación, o sea en el propio texto (o tabla, figura o apéndice).



Formato de las citas bibliográficas

El estilo APA emplea el sistema de citas **autor-fecha**.

Las citas en el texto tienen dos formatos:

Cita entre paréntesis

Los datos de autor y fecha de publicación se colocan entre paréntesis, ya sea dentro o al final de una oración.

(Wayne, 2012)

Cita narrativa

Los datos de autor se incluyen dentro del texto como parte de la oración.
Seguido del autor se incluye la fecha de publicación entre paréntesis.

Wayne (2012)



Notas a pie de página



En las Normas APA no está permitido el uso de citas a pie de página, ya que interrumpe al lector y no es necesario escribir los datos del documento consultado, ya que estarán disponibles en la lista de referencias.



Sin embargo, si es muy necesario hacer un comentario, puede utilizar la nota a pie de página para explicar en extenso alguna idea.

CITAS BIBLIOGRÁFICAS

NARRATIVAS O ENTRE PARÉNTESIS

TEXTUALES O
DIRECTAS

Se indica apellido, año y página

CORTAS

EN BLOQUE

Hasta 39
palabras

CON
comillas

40 o +
palabras

SIN comillas

Tabulación
especial

Donde el
nombre del
autor forma o
no parte del
texto

NO TEXTUALES O
INDIRECTAS

Se indica apellido y año

PARÁFRASIS



1. Citas textuales o directas



En la **cita textual o directa** se reproducen o transcriben las palabras textualmente de otra obra.



Elementos: **Apellido del autor(es), año de publicación y página de la que se extrajo la cita**

Cita entre paréntesis

“El comienzo de un trastorno cognitivo puede ser enmascarado por una presentación clínica que indica, fundamentalmente, ansiedad o depresión” (Weyner & Lipton, 2009, p.139)

Cita narrativa

Weyner y Lipton (2009) señalan que “el comienzo de un trastorno cognitivo puede ser enmascarado por una presentación clínica que indica, fundamentalmente, ansiedad o depresión” (p.139).

1.1 Cita textual o directa corta (extensión máxima 39 palabras)

En la **cita textual o directa corta** se encierra entre comillas el texto citado.

Los datos pueden colocarse en distinto orden, dependiendo si lo que se quiere enfatizar es el **contenido**, el **autor** o el **año** de publicación.

Énfasis en el contenido
(cita entre paréntesis):

Por consiguiente, “los cambios efectuados en la metodología de las clases fueron motivadores” (Pérez, 2002, p. 5).

Énfasis en el autor
(cita narrativa):

Según Pérez (2002) “los cambios efectuados en la metodología de las clases fueron motivadores” (p. 5).

Énfasis en el año de
publicación
(cita narrativa):

En 2002, Pérez concluyó que “los cambios efectuados en la metodología de las clases fueron motivadores” (p. 5) lo cual significó una mejora en el desempeño de los grupos de estudio.

1.2 Cita textual o directa en bloque (extensión de 40 palabras o más)

La **cita textual o directa en bloque** se ubica en un texto independiente o nuevo párrafo, con una tabulación distinta.

No se utilizan las comillas.

Cita entre paréntesis:

Otros autores, sin embargo, han contradicho esa opinión:

^{1,27c}_m La co-presencia no garantiza la interacción íntima entre todos los miembros del grupo. Considere las reuniones sociales a gran escala, en donde cientos y miles de personas se congregan en un lugar para realizar un ritual o celebrar un acontecimiento. (Purcell, 1997, pp. 111-112)

Cita narrativa:

Purcell (1997) contradijo esta opinión:

^{1,27c}_m La co-presencia no garantiza la interacción íntima entre todos los miembros del grupo. Considere las reuniones sociales a gran escala, en donde cientos y miles de personas se congregan en un lugar para realizar un ritual o celebrar un acontecimiento. (pp. 111-112)

Fuentes electrónicas sin n° de página

Muchas fuentes electrónicas, como páginas web, por ejemplo, no tienen números de página. Si los números de párrafo son visibles, debemos usarlos en lugar de los números de página utilizando la abreviatura párr.

Si tampoco los párrafos son visibles, pero el documento incluye encabezados, debemos citar el encabezado y el número del párrafo siguiente para dirigir al lector a la ubicación del material citado.

Ejemplo:

Basu y Jones (2007) llegaron al extremo de sugerir la necesidad de un nuevo “marco intelectual para considerar la naturaleza y forma de la regulación del ciberespacio” (párr. 4).

Ejemplo:

En su investigación, Basu y Jones (2007) llegaron al extremo de sugerir la necesidad de un nuevo “marco intelectual para considerar la naturaleza y forma de la regulación del ciberespacio” (Sección de discusión, párr. 4).

Precisión de las citas



LATÍN - SIGNIFICA:
"como está escrito"

La cita debe seguir las palabras, la ortografía y la puntuación de la fuente original, **aun si ésta presenta errores.**

Como cualquier error de ortografía, puntuación o gramática de la fuente puede confundir al lector, **inserte la palabra *sic* en cursivas y entre corchetes**, inmediatamente después del error.

Ejemplo:

"Alicia emprendió el viaje a través *[sic]* del espejo hacia un mundo de fantasía"





UNIVERSIDAD
SAN SEBASTIAN
VOCACIÓN POR LA EXCELENCIA

¿Preguntas?

2. Citas no textuales o indirectas



Corresponden a las alusiones que puedan hacerse a lo manifestado por algún autor sin copiar textualmente su obra, también conocido como paráfrasis o parafraseo.



Elementos:

**Apellido del autor(es),
año de publicación**

Cita entre paréntesis

Los lectores ávidos de libros de ciencia ficción y fantasía son más propensos que los lectores de otros géneros a creer en escenarios futuristas, por ejemplo, que algún día será posible viajar a otras galaxias o impulsar un automóvil con energía solar (Black et al., 2018).

Cita narrativa

Black et al. (2018) indicaba que los lectores ávidos de libros de ciencia ficción y fantasía son más propensos que los lectores de otros géneros a creer en escenarios futuristas, por ejemplo, que algún día será posible viajar a otras galaxias o impulsar un automóvil con energía solar.

No es obligatorio proporcionar un número de página o párrafo en la cita, pero puede incluirlo si ayuda a los lectores a ubicar el pasaje relevante dentro de un trabajo largo o complejo.

Citas no textuales o indirectas: múltiples trabajos

Cuando cite varias obras entre paréntesis, coloque las citas en orden alfabético, separándolos con punto y coma (;).

Ejemplo:

Se afirma que el patrimonio cultural tiene gran importancia para la memoria activa de cada pueblo (Figuerola, 2012; Pérez & Farias, 2010; Zapata, 2016).

Cómo citar según la cantidad de autores

Trabajos con 1 o 2 autores:

Incluya el o los apellido(s) del autor en cada citación. Cuando sean 2 autores separe los apellidos con "y" cuando sea cita narrativa, y con "&" cuando sea cita entre paréntesis.

Cita entre paréntesis

(Sadler, 2016)

(Bueche & Hecht, 2007)

Cita narrativa

Sadler (2016)

Bueche y Hecht (2007)

Trabajos con 3 o + autores:

Incluya el apellido del primer autor más la sigla "et al." en cada cita.

Cita entre paréntesis

(Hutton et al., 2019)

Cita narrativa

Hutton et al. (2019)

Cita de cita o cita secundaria

- Muchas veces, es necesario exponer la idea de un autor, revisada en otra obra (no leída directamente), distinta de la original en que fue publicada.
- **Cite las fuentes secundarias con moderación**, por ej. cuando el trabajo original esté agotado, no esté disponible o esté disponible solo en un idioma que no comprenda.
- Por ejemplo, una idea de Watson (1940) leída en una publicación de Lazarus (1982):

Cita entre paréntesis

El condicionamiento clásico tiene muchas aplicaciones prácticas (Watson, 1940, citado en Lazarus, 1982)

Cita narrativa

Watson (1940, citado en Lazarus, 1982) sostiene la versatilidad de aplicaciones del condicionamiento clásico.

Referencia

Lazarus N. (1982). *Sobre el condicionamiento*. (2ª ed.). Nascimento

En la lista de referencias, sólo se agrega la entrada correspondiente a la fuente consultada y leída directamente.

Grupos como autores



Si una cita tiene un autor de grupo, el nombre del grupo puede ser abreviado, por ejemplo, "Organización Mundial de la Salud" se puede abreviar a "OMS".



No es obligatorio abreviar el nombre de un autor de grupo, pero puede hacerlo si la abreviatura es conocida.



Proporcione el nombre completo del grupo en la **primera mención en el texto**, seguido de la abreviatura.

Cita entre paréntesis	Incluya la abreviatura entre corchetes, seguido de una coma y el año.	(Organización Mundial de la Salud [OMS], 2017)
Cita narrativa	Incluya la abreviatura antes del año entre paréntesis, separados por coma.	La Organización Mundial de Salud (OMS, 2017) describió ...

Comunicaciones personales



Las obras que los lectores no pueden recuperar (es decir, obras sin un elemento fuente) se citan en el texto como **comunicaciones personales**.



Se consideran correos electrónicos, mensajes de texto, chats en línea o mensajes directos, entrevistas personales, conversaciones telefónicas, discursos en vivo, conferencias o clases no grabadas, memorandos, cartas, mensajes de grupos de discusión no archivados o tableros de anuncios en línea, etc.



Dado que los lectores no pueden recuperar la información, **las comunicaciones personales no se incluyen en la lista de referencias; solo se citan en el texto.**

Indique la (s) inicial (es) y el apellido del comunicador, y proporcione una fecha lo más exacta posible, utilizando los siguientes formatos:

Cita entre paréntesis

(P. Rodríguez, comunicación personal, 18 de abril de 2020)

Cita narrativa

P. Rodríguez (comunicación personal, 18 de abril de 2020)

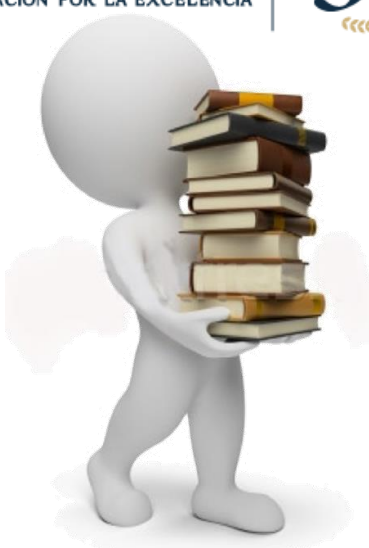
Tabla Resumen

Tipo de autor (es)	Cita entre paréntesis	Cita narrativa
1 autor	(Luna, 2020)	Luna (2020)
2 autores	(Salas & D'Agostino, 2020)	Salas y D'Agostino (2020)
3 o más autores	(Martin et al., 2020)	Martin et al. (2020)
Autor institucional sin abreviatura	(Banco Central, 2020)	Banco Central (2020)
Autor institucional con abreviatura		
Primera cita	(Instituto Nacional de Estadísticas [INE], 2020)	Instituto Nacional de Estadísticas (INE, 2020)
A partir de la 2ª cita	(INE, 2020)	INE (2020)



UNIVERSIDAD
SAN SEBASTIAN
VOCACIÓN POR LA EXCELENCIA

¿Preguntas?



Department of the Environment and Energy. (n.d.). *Understanding climate change*.
<http://www.environment.gov.au/climate-change/climate-science-data/climate-science/understanding-climate-change>

Goosse, H., Barriat, P. Y., Lefebvre, W., Loutre, M. F., & Zunz, V. (2010). *Introduction to climate dynamics and climate modeling*. Université Catholique de Louvain.
<http://www.climate.be/textbook>

Lewandowsky, S., & Whitmarsh, L. (2018). Climate communication for biologists: When a picture can tell a thousand words. *PLoS Biology*, 16(10), e2006004.
<https://doi.org/10.1371/journal.pbio.2006004>

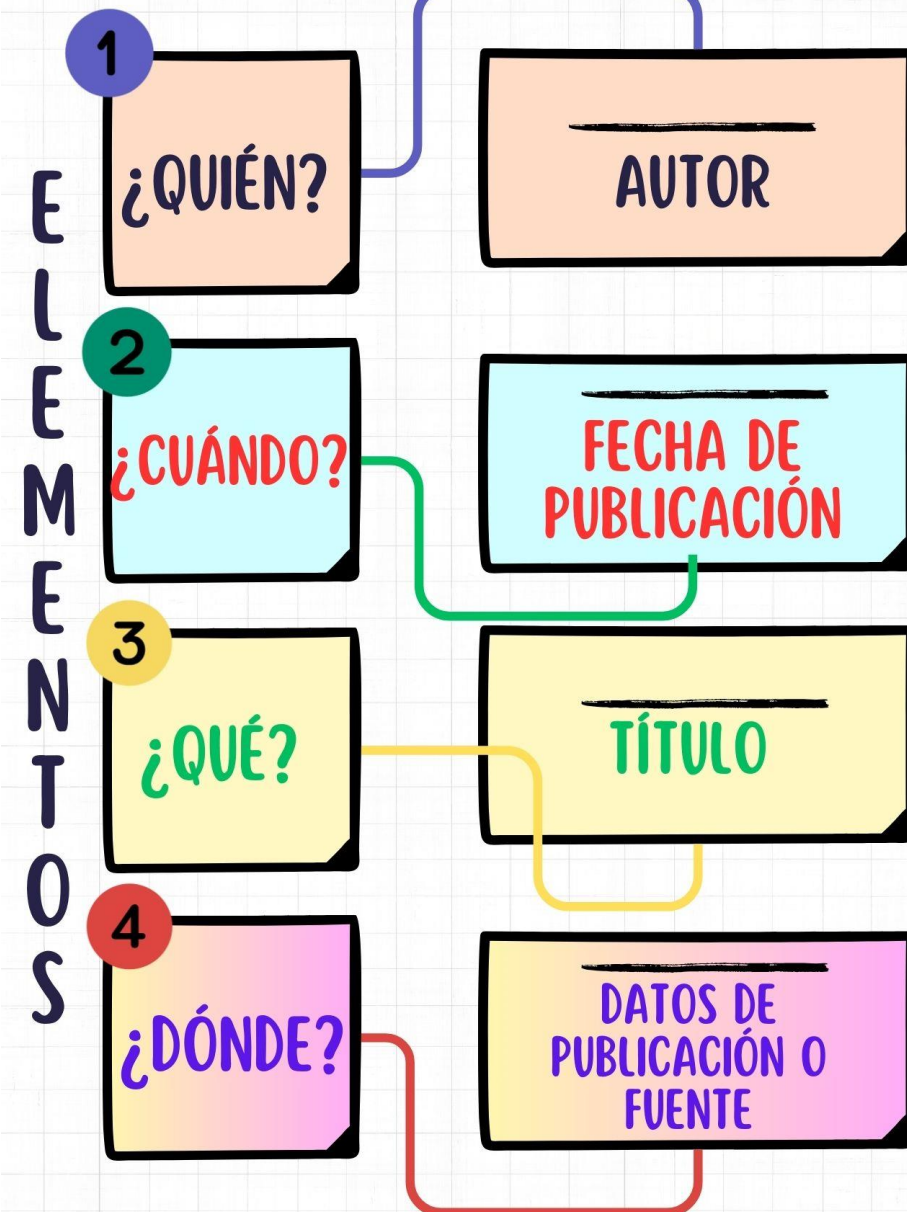
Zilberman, D., Lipper, L., McCarthy, N., & Gordon, B. (2018). Innovation in response to climate change. In L. Lipper, N. McCarthy, D. Zilberman, S. Asfaw, & G. Branca (Eds.), *Climate smart agriculture: Building resilience to climate change* (pp. 44-74). Springer. <https://doi.org/10.1007/978-3-319-61194-5>



Elaboración de una lista de referencias

Cada entrada por lo **general** contiene los siguientes **elementos**:

Los datos deben estar correctos y completos



Considerar estos **4 elementos BÁSICOS** y responder a estas preguntas le ayudará a crear una referencia para cualquier tipo de trabajo, incluso si no ve un ejemplo específico que coincida con él.

Se pueden incluir hasta 20 autores:

- Proporcione apellidos e iniciales de hasta 20 autores inclusive.
- Utilice “&” antes del autor final: Apellido, A. A., Apellido, B. B. y Apellido, C. C. por ejemplo: Foster, M., Thompson, A., & Pérez, G.
- **Cuando el número de autores sea de 21 o más**, se incluyen los 19 primeros, luego puntos suspensivos y se agregan los datos del último autor:

Ejemplo

1 Foster, M., 2 Thompson, A., 3 Pérez, G., 4 Moore, D., 5 Torres, G., 6 Peterson, L., De
7 Simone, B., 8 Chouillard, E., 9 Di Saverio, S., 10 Pagani, L., 11 Sartelli, M., 12 Biffl, W.L.,
13 Coccolini, F., 14 Pieri, A., 15 Khan, M., 16 Borzellino, G., 17 Campanile, F.C., 18 Ansaloni, L.,
19 Catena, F., ... Cox, W.



Abreviaturas para la elaboración de una lista de referencias



Abreviatura	palabra
cap.	capítulo
ed.	edición
ed. rev.	edición revisada
2° ed.	Segunda edición
Ed. (Eds.)	Editor (Editores)
Trad(s).	Traductor(es)
s.f.	sin fecha
p. (pp.)	página (páginas)
Vol.	Volumen
vols.	volúmenes
N°	Número
Pt.	Parte
Inf. Téc.	Informe Técnico.
Sup.	Suplemento

Números arábigos: Se utilizan debido a que ocupan menos espacio y resultan más fáciles de comprender que los números romanos.

Orden de las referencias



En cada referencia, los autores se ingresan en el **orden en que aparezcan en la obra.**



La lista de referencias debe ir en **orden alfabético por el apellido del primer autor** de cada entrada, seguido de las iniciales del nombre del autor.



La lista de referencias debe ir con **sangría francesa en cada una de las entradas.**



Los autores o documentos que se citan en el texto deben aparecer en la lista de referencias y viceversa.

Department of the Environment and Energy. (n.d.). *Understanding climate change*.
<http://www.environment.gov.au/climate-change/climate-science-data/climate-science/understanding-climate-change>

Goosse, H., Barriat, P. Y., Lefebvre, W., Loutre, M. F., & Zunz, V. (2010). *Introduction to climate dynamics and climate modeling*. Université Catholique de Louvain.
<http://www.climate.be/textbook>

Lewandowsky, S., & Whitmarsh, L. (2018). Climate communication for biologists: When a picture can tell a thousand words. *PLoS Biology*, 16(10), e2006004.
<https://doi.org/10.1371/journal.pbio.2006004>

Zilberman, D., Lipper, L., McCarthy, N., & Gordon, B. (2018). Innovation in response to climate change. In L. Lipper, N. McCarthy, D. Zilberman, S. Asfaw, & G. Branca (Eds.), *Climate smart agriculture: Building resilience to climate change* (pp. 44-74). Springer. <https://doi.org/10.1007/978-3-319-61194-5>



UNIVERSIDAD
SAN SEBASTIAN
VOCACIÓN POR LA EXCELENCIA

¿Preguntas?



UNIVERSIDAD
SAN SEBASTIAN
VOCACIÓN POR LA EXCELENCIA



Modelos y ejemplos de referencias por tipo de documento



Documentos
Impresos



Documentos
Electrónicos

Libro impreso

Apellido, A. A., Apellido, B. B. & Apellido, C. C.

(Año de publicación).

Título del libro

(ed.).

Editorial.

Ejemplo:

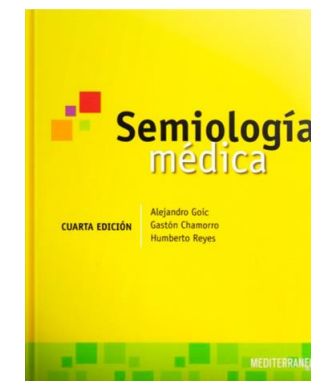
Goic, A., Chamorro, G., & Reyes, H. (2018). *Semiología médica* (4a ed.). Mediterráneo.

Cita entre paréntesis:

(Goic et al., 2018)

Cita narrativa:

Goic et al. (2018)



Si no tiene editorial se escribe [s.n] del latín *sine nomine*, que significa *sin nombre*.

Libro electrónico

Apellido, A. A., Apellido, B. B.
& Apellido, C. C.

(Año de
publicación).

Título del libro

(ed.).

Editorial.

DOI o URL

Ejemplo:

Brown, J. (2014). *Nutrición en las diferentes etapas de la vida* (5a ed.). McGraw-Hill Interamericana. <http://ebooks7-24.com>

Cita entre paréntesis:

(Brown, 2014)

Cita narrativa:

Brown (2014)

Si no tiene editorial se escribe [s.n] del latín *sine nomine*, que significa *sin nombre*.

Capítulo de libro impreso

Apellido, A. A. & Apellido, B. B.	(Año de publicación).	Título del capítulo.	En A. A. Apellido y B.B. Apellido (eds.),	<i>Título del libro</i> (edición, pp. inicio - final) .	Editorial.
--------------------------------------	--------------------------	-------------------------	--	--	------------

Ejemplo:

Arriola, M.E., & Alaba, T.J. (2019). Pain and Dementia. En B. Gil Extremera (ed.), *Alzheimer's Disease: Pathological and Clinical Findings* (2a ed., pp. 34-51). Bentham Science Publishers Ltda.

Cita entre paréntesis: (Arriola & Alaba, 2019)

Cita narrativa: Arriola y Alaba (2019)



Capítulo de libro electrónico

Apellido, A. A. &
Apellido, B. B.

(Año de
publicación).

Título del
capítulo.

En A. A. Apellido y
B.B. Apellido (Eds.),

Título del libro (edición,
pp. inicio - final).

Editorial.

DOI o URL

Ejemplo:

Aron, L., Botella, M., & Lubart, T. (2019). Artes culinarias: el talento y su desarrollo. En R. F. Subotnik, P. Olszewski-Kubilius y F. C. Worrell (Eds.), *La psicología del alto rendimiento: desarrollo del potencial humano en talento específico de dominio* (pp. 345–359). Asociación Americana de Psicología. <https://doi.org/10.1037/0000120-016>

Cita entre paréntesis:

(Aron et al., 2019)

Cita narrativa:

Aron et al. (2019)



Artículo de revista impresa

Apellido, A. A., &
Apellido, B. B.

(Año de
publicación).

Título del artículo.

*Nombre de la
revista,*

*Volumen
(número),*

*Páginas del
artículo.*

Ejemplo:

Brevis, I., & Cruz, C. (2008). Incidencia y factores de riesgo asociados a delirio en pacientes críticos sometidos a ventilación mecánica. *Revista Chilena de Medicina Intensiva*, 23(1), 18-24.

Cita entre paréntesis: (Brevis & Cruz, 2008)

Cita narrativa: Brevis y Cruz (2008)





Artículo de revista electrónica con DOI

Apellido, A. A., &
Apellido, B. B.

(Año de
publicación).

Título del
artículo.

*Nombre de la
revista,*

*Volumen
(número),*

Páginas del
artículo.

DOI o URL

Ejemplo con DOI:

Escudero, A. (2017). Aportaciones al proceso horizontal de transversalización de la educación a distancia en las instituciones de educación superior. *Revista de la Educación Superior*, 46(182), 57-69. <https://doi.org/10.1016/j.resu.2017.02.003>

Cita entre paréntesis:

(Escudero, 2017)

Cita narrativa:

Escudero (2017)

Si bien APA restringe la mención de los autores a un solo apellido y la inicial de su nombre, en español, esto a veces puede generar confusión, pues hay apellidos muy comunes que no bastan por sí solos para identificar a un autor o los autores muchas veces son conocidos por sus dos apellidos. Por ello, aunque se debe seguir el criterio de APA, es preferible incluir los dos apellidos cuando se considere necesario.



- Identificador de un objeto digital (artículo de una revista electrónica, libro electrónico, capítulo de un libro electrónico, software, videos, etc) sin importar su URL, de forma que si ésta cambia, el objeto sigue teniendo la misma identificación.
- Todos los DOI comienzan con 10 y contienen un prefijo y sufijo separados por una diagonal.

DOI: 10.5354/0717-8883.2018.51133

PREFIJO **ISSN** **AÑO** **NÚMERO CORRELATIVO**

SUFIJO

Artículo de revista electrónica sin DOI

Apellido, A. A., & Apellido, B. B.	(Año de publicación).	Título del artículo.	<i>Nombre de la revista,</i>	<i>Volumen (número),</i>	Páginas del artículo.	DOI o URL
---------------------------------------	--------------------------	-------------------------	----------------------------------	------------------------------	--------------------------	-----------

Ejemplo con URL:

Chico-Sánchez, P., Gras-Valentí, P., Mora-Muriel, J. G., Algado-Sellés, N., Sánchez-Payá, J., & Llorens, P. (2020). Impacto de la pandemia de COVID-19 en los trabajadores sanitarios del servicio de urgencias de un hospital terciario. *Emergencias*, 32(4), 227–232.
<http://search.ebscohost.com>

Cita entre paréntesis:

(Chico-Sánchez et al., 2020)

Cita narrativa:

Chico-Sánchez et al. (2020)



Tesis en formato impreso

Apellido, A. A., &
Apellido, B. B.

(Año de
publicación).

Título de la tesis

[tipo de grado o tesis].

Nombre institución.

Ejemplo:

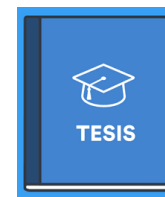
Meza, J., & Jaramillo, G. (2018). *Derecho penitenciario: vulneración de los derechos fundamentales de los privados de libertad en Chile* [Memoria para optar al Grado de Licenciado en Ciencias Jurídicas y Sociales]. Universidad San Sebastián.

Cita entre paréntesis:

(Meza & Jaramillo, 2018)

Cita narrativa:

Meza y Jaramillo (2018)



Tesis en formato electrónico

Apellido, A. A., &
Apellido, B. B.

(Año de
publicación).

*Título de la
tesis*

[tipo de grado, nombre
institución].

Base de datos o
Repositorio.

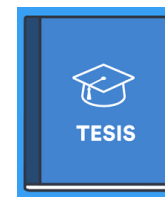
URL

Ejemplo:

Echeverría, A., & Monasterio, V. (2006). *Una institucionalidad de derechos humanos para Chile* [Memoria para optar al Grado de Licenciado en Ciencias Jurídicas y Sociales, Universidad de Chile]. Repositorio Institucional.
<http://repositorio.uchile.cl/handle/2250/107747>

Cita entre paréntesis: (Echeverría & Monasterio, 2006)

Cita narrativa: Echeverría y Monasterio (2006)





Inteligencia artificial (ChatGPT)

Autor.	(Año de versión usada).	<i>Título*</i>	(versión)	[Large language model].	Fuente (URL)
--------	-------------------------	----------------	-----------	-------------------------	--------------

Ejemplo:

OpenAI. (2023). *ChatGPT* (versión 14 de marzo) [Large language model]. <https://chat.openai.com/chat>

Cita entre paréntesis:	(OpenAI, 2023).
Cita narrativa:	OpenAI (2023).

*Aunque OpenAI etiqueta iteraciones únicas (es decir, ChatGPT-3, ChatGPT-4), se usa "ChatGPT" como nombre general del modelo, con actualizaciones identificadas con números de versión.

*El formato del número de versión en las referencias de ChatGPT incluye la fecha porque así es como OpenAI etiqueta las versiones



Página Web

Apellido, A. A. & Apellido, B. B.	(Fecha de publicación).	<i>Título del contenido.</i>	Nombre del sitio web.*	Fecha de consulta, **	URL
--------------------------------------	----------------------------	----------------------------------	---------------------------	--------------------------	-----

Ejemplo:

Center for Systems Science and Engineering. (2020). *COVID-19 dashboard*. Johns Hopkins University. Consultado el 23 de agosto de 2020, de <https://coronavirus.jhu.edu/map.html>

Cita entre paréntesis: (Center for Systems Science and Engineering, 2020)

Cita narrativa: Center for Systems Science and Engineering (2020)

* Cuando el autor y el nombre del sitio sean iguales, omita el nombre del sitio.

** Indique la fecha de consulta solo cuando el contenido esté diseñado para cambiar con el tiempo y la página no esté archivada.

Ley

Número de la ley y denominación oficial
si la tiene.

(Fecha de publicación).

En Título del sitio web.

URL

Ejemplo:

Ley N° 20.370. Establece la Ley General de Educación. (12 de septiembre de 2009). En Biblioteca del Congreso Nacional.

<http://www.leychile.cl/Navegar?idNorma=1006043>

Cita entre paréntesis: (Ley N° 20.370, 2009)

Cita narrativa: Ley N° 20.370 (2009)

En APA, los materiales jurídicos son referenciados según las directrices de The bluebook: a uniform system of citation (2015), un manual para referenciación de documentos jurídicos en Estados Unidos. Dado que la naturaleza de estos documentos varía según las estructuras normativas de cada país, se sugiere establecer criterios de adaptación que contengan información básica como en el ejemplo.

<https://www.legalbluebook.com/bluebook/v21/tables/t2-foreign-jurisdictions/t2-8-chile-republic-of>

Concepto en Obra de consulta

Apellido, A. A. o Nombre corporativo.	(Año de publicación).	Concepto.	En <i>Título de la obra de consulta</i>	(ed.).	Fecha de consulta. *	DOI o URL
--	--------------------------	-----------	---	--------	-------------------------	-----------

Ejemplo:

Real Academia Española. (2014). Libertad. En *Diccionario de la lengua española* (23a ed.).
Consultado el 4 de septiembre de 2020. <https://dle.rae.es/libertad>

Cita entre paréntesis:	(Real Academia Española [RAE], 2017)
Cita narrativa:	Real Academia Española (RAE, 2017)

* Un concepto puede ser actualizado sin que se actualice toda la fuente. Por esto, **se recomienda añadir la fecha de consulta.**

Material audiovisual: video de Youtube

Apellido, A. A. &
Apellido, B. B.

(Fecha de
publicación).

Título del video

[Descripción del
material].

Compañía,
productora.

DOI o URL

Ejemplo:

Universidad San Sebastián. (20 de julio de 2020). *¿Cómo acompañar a los niños en el mundo virtual y clases online?* [Video]. Youtube. <https://youtu.be/fgTg9VI-Lps>

Cita entre paréntesis:

(Universidad San Sebastián [USS], 2020)

Cita narrativa:

Universidad San Sebastián (USS, 2020)



Redes sociales: Instagram

Apellido, A. A. [@Usuario].	(Fecha de publicación)	Contenido de la publicación <i>hasta las primeras 20 palabras</i>	[Descripción de material audiovisual].	Nombre del sitio.	URL
--------------------------------	---------------------------	--	---	----------------------	-----

Ejemplo:

Biblioteca Nacional de Chile [@bnchile]. (31 de mayo de 2020). *En el recorrido fotográfico de la Biblioteca Nacional, hoy presentamos una de las salas más especiales de nuestro edificio. #DíadelPatrimonioenCasa* [Fotografía]. Instagram.

<https://www.instagram.com/p/CA26B3OJ1o5/>

Cita entre paréntesis:

(Biblioteca Nacional de Chile, 2020)

Cita narrativa:

Biblioteca Nacional de Chile (2020)



Recomendaciones

Según la disciplina o área, los documentos citados deben ser actuales

- Se pueden citar documentos más antiguos por motivos históricos o en áreas como filosofía, historia o pedagogía.
- Para publicar en algunas revistas puede ser exigencia que no tengan más de 5 años y preferiblemente de los 2 últimos, sobre todo en el área de salud.

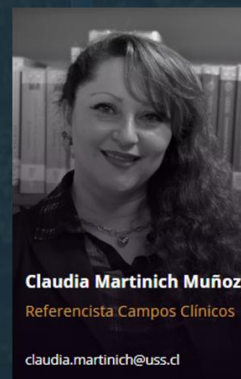
DOI o URL

- Incluya un DOI para todas las obras que lo tengan, independientemente de si utilizó la versión en línea o la versión impresa.
- Si de una publicación conocemos el DOI y la URL, solo se pondrá el DOI. No ambos
- Para aquellas publicaciones sin versión impresa y solo se difunden en línea, es obligatorio indicar el DOI o la URL
- Si la URL requiere un inicio de sesión, lo que significa que no se resolverá para los lectores, proporcione la URL de la base de datos o la página de inicio del archivo o la página de inicio de sesión en lugar de la URL del trabajo.
- Cuando se incluye una URL o un DOI, no se pone punto al final de la referencia

URL CORTAS

- A veces, las URL son demasiado largas. Es aconsejable usar un acortador de URL, como Google URL Shortener , Shortdoj, o Bitly

¿Dudas o consultas? ¡Escríbenos!



Y síguenos en el canal de biblioteca



e Instagram



de cada sede



UNIVERSIDAD
SAN SEBASTIAN
VOCACIÓN POR LA EXCELENCIA

35 años
1989 - 2024





UNIVERSIDAD
SAN SEBASTIAN
VOCACIÓN POR LA EXCELENCIA



Santiago

Concepción

Valdivia

Puerto Montt

5 AÑOS
ACREDITACIÓN INSTITUCIONAL
Gestión Institucional
Docencia de Pregrado
Vinculación con el Medio
ACREDITADA
NIVEL AVANZADO
DESDE OCTUBRE 2021 HASTA OCTUBRE 2026



ACREDITACIÓN INTERNACIONAL
6 años
AQAS

AGENTUR FÜR
QUALITÄTSSICHERUNG DURCH
AKKREDITIERUNG VON
STUDIENGÄNGEN E.V.

www.uss.cl



UNIVERSIDAD
SAN SEBASTIAN
VOCACIÓN POR LA EXCELENCIA

35 años
1989-2024

Otros documentos



Artículo de UpToDate

Apellido, A. A., & Apellido, B. B.	(Año de publicación).	Título del artículo.	<i>UpToDate.</i>	Fecha de consulta,	de	URL
---------------------------------------	--------------------------	-------------------------	------------------	-----------------------	----	-----

Ejemplo con URL:

Morey, M. (2019). Physical activity and exercise in older adults. *UpToDate*. Consultado el 22 de julio de 2019, de [https://www.uptodate.com/contents/physical-activity-andexercise-in-older adults](https://www.uptodate.com/contents/physical-activity-andexercise-in-older-adults)

Cita entre paréntesis: (Morey, 2019)

Cita narrativa: Morey (2019)



Artículo de periódico impreso

Apellido, A. A.

(Fecha de publicación).

Título del artículo.

Nombre del periódico. p. x

Ejemplo:

Poniatowska, E. (2 de marzo de 2018). Volver a la cultura oral. *Uno más uno. p.8.*

Cita entre paréntesis:

(Poniatowska, 2018, p.8)

Cita narrativa:

Poniatowska (2018)



Artículo de periódico electrónico

Apellido, A. A.	(Fecha de publicación).	Título del artículo.	<i>Nombre del periódico.</i>	Sección.	URL
-----------------	-------------------------	----------------------	------------------------------	----------	-----

Ejemplo:

Cámara, T. (17 de octubre de 2019). ¿Cuánto cuesta? Líneas aéreas ofrecen 20% de descuento. *El Universal*. Sección Finanzas. <http://www.eluniversal.com/valorlineas>

Cita entre paréntesis: (Cámara, 2019)

Cita narrativa: Cámara (2019)



Artículo en Wikipedia

Nombre del artículo.

(Fecha de publicación).

En *Wikipedia*.

URL

Ejemplo:

Internet. (29 de septiembre de 2020). En *Wikipedia*. <https://es.wikipedia.org/wiki/Internet>

Cita entre paréntesis: (“Internet,” 2020)

Cita narrativa: “Internet” (2020)

*Para obras que pueden cambiar con el tiempo pero tienen versiones archivadas (por ejemplo, Revisiones Cochrane o artículos de Wikipedia), no se necesita una fecha de recuperación porque la versión archivada de la página es estable y se puede recuperar.

Conferencias y presentaciones

Apellido, A. A. & Apellido, B. B.	(Fecha de la conferencia).	<i>Título de la contribución</i>	[Tipo de contribución].	Nombre de la conferencia,	Lugar de la conferencia.	DOI o URL
--------------------------------------	-------------------------------	--------------------------------------	----------------------------	------------------------------	-----------------------------	-----------

Ejemplo:

González-Puetate, P., Fernández-Peña, F., & Urrutia-Urrutia, P. (19-22 de junio de 2019).
Procedimiento híbrido para medir usabilidad en sistemas de gestión de la Educación Superior [Sesión de conferencia]. 14a Iberian Conference on Information Systems & Technologies CISTI, Coimbra, Portugal. <http://search.ebscohost.com>

Cita entre paréntesis: (González-Puetate et al., 2019)

Cita narrativa: González-Puetate et al. (2019)



Patentes



Apellido, A. A.
(del inventor).

(Año de registro).

Título de la patente

(Nº de
patente)

Patente y Marca
Comercial de País

URL
opcional

Ejemplo 1:

Hiremath, S.C., Kumar, S., Lu, F., & Salehi, A. (2016). *Using metaphors to present concepts across different intellectual damains* (U.s. Patent No. 9,367,592). U.S. Patent and Trademark Office.
<http://patft.uspto.gov/netacgi/nph-Parser?patentnumber=9367592>

Ejemplo 2:

Carvajal, R.Y., Acevedo, F.A. y Lara, B.A. (2019). *Sistema y método que permite enviar mensajes a teléfonos móviles que se encuentran sin acceso a internet o a redes móviles* (56921). Patente y Marca Comercial de Chile. <https://ion.inapi.cl/Patente/ConsultaAvanzadaPatentes.aspx>

Cita entre paréntesis:

(Carvajal et al., 2016)

Cita narrativa:

Carvajal et al. (2016)

Norma impresa

Apellido, A. A. o Autor Corporativo	(Año de publicación).	<i>Título de la norma</i>	Lugar de publicación Ciudad, País:	Editorial.
--	-----------------------	-------------------------------	------------------------------------	------------

Ejemplo:

Ministerio de Salud de Chile (2011). *Norma Técnica 124 sobre programas de prevención y control de infecciones asociadas a la atención en salud (IAAS)*. Santiago, Chile: MINSAL.

Cita entre paréntesis:

(Ministerio de Salud de Chile [MINSAL], 2011)

Cita narrativa:

Ministerio de Salud de Chile (MINSAL, 2011)

Norma en línea

Apellido, A. A. o Autor Corporativo

(Año de publicación).

Título de la norma.

URL

Ejemplo:

Ministerio de Salud de Chile (2011). *Norma Técnica 124 sobre programas de prevención y control de infecciones asociadas a la atención en salud (IAAS).*

<https://www.minsal.cl/portal/url/item/b202490665b7804ce04001011e0148a6.pdf>

Cita entre paréntesis:

(Ministerio de Salud de Chile [MINSAL], 2011)

Cita narrativa:

Ministerio de Salud (MINSAL, 2011)

Informe técnico impreso

Apellido, A. A. o
Autor Corporativo

(Año de publicación).

Título del informe

(Informe N° XXXX)

Organismo
/Agencia Editora

Ejemplo:

Weaver, P. L., & Schwinger, J. J. (2009). *U. S. Fish and Wildlife Service refuges and other nearby reserves in Southwestern Puerto Rico* (General Technical Report IITF-40). International Institute of Tropical Forestry.

Cita entre paréntesis:

(Weaver & Schwinger, 2009)

Cita narrativa:

Weaver y Schwinger (2009)

*Cuando el autor y la editorial coincidan, se deja solo en el campo de autoría



Informe técnico en línea

Apellido, A. A. o Autor
Corporativo.

(Año de publicación).

Título del informe

(Informe N° XXXXX).

URL

Ejemplo:

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación. (2017). *Informe del consumo de alimentación en España 2016* (Informe N°35). <https://bit.ly/3c33FH8>

Cita entre paréntesis:

(Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, 2017)

Cita narrativa:

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (2017)



Diapositivas

Apellido, A. A.	(Año).	<i>Título de la presentación</i>	[Diapositiva de Powerpoint]	Nombre de la página web.	URL
-----------------	--------	----------------------------------	-----------------------------	--------------------------	-----

Ejemplo:

Sánchez, D. (2018). *Equipos altamente efectivos sin gerentes* [Diapositiva de PowerPoint].
Repositorio Material Facultad de Economía. <http://www.direccion.com/slides>

Cita entre paréntesis:

(Sánchez, 2019, diapositiva 10)

Cita narrativa:

Sánchez (2019, diapositiva 10)



Debemos **citar** una **presentación** de PowerPoint (o cualquier presentación de diapositivas) en una lista de referencias **solo si podemos proporcionar a los lectores la información** que necesita para encontrarla

Redes sociales: Publicación en Twitter

Apellido, A. A. [@Usuario].	(Fecha de publicación).	<i>Contenido de la publicación hasta las primeras 20 palabras</i>	[Descripción de material audiovisual]	[Tweet].	Nombre del sitio.	URL
--------------------------------	----------------------------	---	--	----------	----------------------	-----

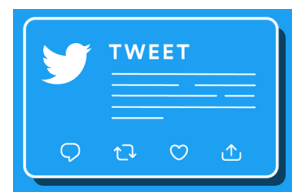
Ejemplo:

Universidad San Sebastián [@USanSebastian]. (28 de septiembre de 2020). *Estudiantes de Tecnología Médica @usansebastian, de la especialidad de Laboratorio Clínico, obtuvieron el primer lugar de un certamen organizado por [Imagen adjunta] [Tweet].* Twitter.

<https://twitter.com/USanSebastian/status/1310729610179612672>

Cita entre paréntesis: (Universidad San Sebastián [USS], 2020)

Cita narrativa: Universidad San Sebastián (USS, 2020)



Redes sociales: Perfil de Twitter

Apellido, A. A. [@Usuario].	(Fecha de publicación).	<i>Tweets*</i>	[Perfil de Twitter].	Nombre del sitio.	Fecha de consulta, **	URL
--------------------------------	----------------------------	----------------	----------------------	----------------------	--------------------------	-----

Ejemplo:

Universidad San Sebastián [@USanSebastian]. (s.f.). *Tweets* [Perfil de Twitter]. Twitter.
Consultado el 4 de septiembre de 2020, de <https://twitter.com/USanSebastian>

Cita entre paréntesis: (Universidad San Sebastián [USS], 2020)

Cita narrativa: Universidad San Sebastián (USS, 2020)

* Twitter tiene varias pestañas ("Tweets" es el predeterminado), pero se puede sustituir por otra pestaña en caso de ser necesario.

** Indique la fecha de consulta ya que el contenido de la página puede cambiar con el tiempo .

Fotografía

Apellido, A. A.

(Año).

*Título de la
fotografía **

[Descripción del
material]

Fuente **

URL

Ejemplo:

McCurry, S. (1985). *Afghan girl* [Fotografía]. National Geographic.
<https://www.nationalgeographic.com/magazine/national-geographic-magazine-50-years-of-covers/#/ngm-1985-jun-714.jpg>

Cita entre paréntesis: (McCurry, 1985)

Cita narrativa: McCurry (1985)

* Para una fotografía sin título, incluya una descripción entre corchetes en lugar del título.

** La fuente corresponde al nombre del sitio del que se obtuvo la fotografía.